

Modèle de Contrat de bourse Erasmus+ pour une mobilité étudiante à des fins d'études et/ou de stage entre Pays Programme

Conservatoire royal de Bruxelles – B BRUXEL 07
Adresse : 30, rue de la Régence, 1000 Bruxelles
ci-après dénommé « l'établissement », représenté pour la signature du présent Contrat par Frédéric, de Roos, Directeur, d'une part, et

Date de naissance :	Nationalité :
Adresse :	
Tél. :	E-mail:
Genre: [M/F	Année académique : 20 /20
Cycle d'études :	en
Domaine d'études :	Code ⁽¹⁾ : 0215
Nombre d'années d'études réussies dans l'enseignement supérieur :	
Étudiant bénéficiant:	d'un soutien financier du programme Erasmus+ de l'Union Européenne d'une bourse-zéro d'un soutien financier du programme Erasmus+ combiné avec une "bourse zéro"
La bourse inclut:	un soutien aux personnes à besoins spécifiques un soutien financier pour étudiant allocataire d'une bourse d'études FWB ⁽²⁾

N° du compte bancaire sur lequel la bourse doit être versée :
Titulaire du compte (si différent de celui du participant) :
Nom de la banque :
Code BIC : IBAN :

ci-après dénommé « le participant », d'autre part,

ont convenu des Conditions particulières et des Annexes ci-dessous qui font partie intégrante du présent Contrat (« le Contrat »).

Annexe I	Convention d'études /Convention de stage
Annexe II	Conditions Générales
Annexe III	Charte de l'Étudiant Erasmus

Les dispositions des Conditions particulières prévalent sur celles des Annexes.

[Pour l'Annexe I de ce document, il n'est pas obligatoire de faire circuler des exemplaires avec les signatures originales : les signatures scannées et électroniques sont acceptées, moyennant le respect de la législation nationale et des règles de l'établissement].

1 Voir définition d'un étudiant allocataire dans "Guide du porteur de projet Erasmus+ Enseignement Supérieur – Appel 2017" (point 4.1.10).

CONDITIONS PARTICULIÈRES

ARTICLE 1 – OBJET DU CONTRAT

- 1.1 L'établissement octroie un soutien financier au participant pour entreprendre des activités de mobilité à des fins d'études dans le cadre du programme Erasmus+.
- 1.2 Le participant accepte le soutien tel que précisé à l'article 3 et s'engage à effectuer les activités de mobilité prévues à des fins d'études telles que décrites à l'Annexe I.
- 1.3. Tout avenant au Contrat, y compris au niveau des dates de début et de fin, est demandé et accepté par les deux parties via une notification formelle par courrier postal ou courriel.

ARTICLE 2 – ENTRÉE EN VIGUEUR DU CONTRAT ET DURÉE DE LA MOBILITÉ

- 2.1 Le Contrat entre en vigueur à la date de signature par la dernière des deux parties.
- 2.2 La période de mobilité débute le _____ et se termine le _____.
La date de début de la période de mobilité est celle du premier jour de présence obligatoire du participant au sein de l'organisme d'accueil. La date de fin de la période de mobilité à l'étranger est celle du dernier jour de présence obligatoire du participant au sein de l'organisme d'accueil.
- 2.3 Le participant bénéficie d'un soutien du programme Erasmus+ de l'Union européenne pour _____ mois et _____ jours.
- 2.4 La durée totale de la période de mobilité ne peut pas dépasser 12 mois, en ce compris les périodes « bourse zéro ».
- 2.5 Toute demande adressée à l'établissement d'origine pour prolonger la période de séjour doit être introduite au moins un mois avant la fin initialement prévue de la période de mobilité.
- 2.6 Les dates effectives de début et de fin de la période de mobilité doivent figurer sur le Relevé de note ou le Certificat de stage (ou l'attestation annexée à ces documents).

ARTICLE 3 – SOUTIEN FINANCIER

- 3.1 Le soutien financier prévu pour la période de mobilité s'élève à _____ EUR, ce qui correspond à _____ EUR par mois et à _____ EUR par jours supplémentaires.
- 3.2 Le montant alloué pour la période de mobilité est déterminé en multipliant le nombre de mois de la période de mobilité spécifiée à l'article 2.3 par le taux applicable par mois pour le pays de destination concerné. Dans le cas de mois incomplets, le montant est calculé en multipliant le nombre de jours du mois incomplet par 1/30 du taux par mois. Ce montant sera ajusté en fonction des dates effectives de début et de fin de la période de mobilité figurant sur le Relevé de note ou le Certificat de stage (ou l'attestation annexée à ces documents).
- 3.3 Le remboursement des frais encourus, le cas échéant, pour couvrir les besoins spécifiques s'effectue sur base des justificatifs remis par le participant.
- 3.4 Le soutien financier ne peut être utilisé pour couvrir des frais similaires déjà financés par des fonds de l'UE.
- 3.5 Nonobstant l'article 3.4, le soutien financier est compatible avec toute autre source de financement y compris un revenu que le participant pourrait percevoir pour un travail effectué en dehors de ses heures d'études/de stage, pour autant qu'il effectue les activités prévues à l'Annexe I.
- 3.6 Le soutien financier sera remboursé en tout ou en partie si le participant ne se conforme pas aux termes du présent contrat. Si le participant met fin au contrat prématurément, il devra rembourser le montant qui lui a déjà été versé, sauf si il en a été décidé autrement avec l'organisme d'origine. Toutefois, si un participant n'a pas pu accomplir les activités de mobilité décrites à l'Annexe I en raison d'un cas de force majeure, le participant aura le droit de percevoir au moins le montant de la bourse correspondant à la durée réelle de la période de mobilité. Tout montant excédentaire devra être remboursé, sauf si il en a été décidé autrement avec l'organisme d'origine. De tels cas doivent être signalés par l'établissement d'origine et acceptés par l'Agence Nationale.

ARTICLE 4 – MODALITES DE PAIEMENT

- 4.1 - Dans les 30 jours calendrier suivant la signature du contrat par les deux parties
- Le premier jour de la période de mobilité dès réception de la confirmation de l'arrivée du participant représentant 70% du montant précisé à l'Article 3. Si le participant n'a pas fourni les pièces justificatives dans les délais fixés par l'établissement d'origine, un versement tardif du préfinancement peut exceptionnellement être toléré.

Si le versement aux termes de l'Article 4.1 est inférieur à 100% du soutien financier, la soumission en ligne du rapport final du participant (online EU Survey) sera considérée comme la demande de versement de solde.

L'établissement dispose de 45 jours calendrier pour effectuer le versement du solde ou, le cas échéant, pour envoyer au participant un ordre de recouvrement. un ordre de recouvrement.

ARTICLE 5 - ASSURANCE

5.1 Le participant doit bénéficier d'une couverture adéquate en matière d'assurances. L'établissement d'origine s'engage à informer les étudiants des formalités nécessaires en matière d'assurance.

5.2. Une attestation confirmant qu'une assurance santé a été contractée doit être annexée au Contrat.

ARTICLE 6 – SOUTIEN LINGUISTIQUE EN LIGNE (OLS) - (Pour les mobilités dont la langue principale d'études ou de travail est : allemand, anglais, bulgare, croate, danois, espagnol, estonien, finnois, français, grec, hongrois, italien, irlandais gaélique, lituanien, letton, maltais, néerlandais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, suédois ou tchèque. Ou toute autre langue disponible dans l'OLS, à l'exception des étudiants dont la langue concernée est la langue maternelle)

6.1. Le participant effectue une évaluation en ligne de ses compétences linguistiques avant et après sa période de mobilité. Les participants ayant obtenu un niveau C2 lors de l'évaluation initiale sont dispensés de l'évaluation finale. Cette évaluation est un prérequis à la mobilité, à l'exception de cas dûment justifiés.

6.2 Le participant suit les cours de langues OLS dès qu'il en reçoit les accès et s'engage à en tirer pleinement profit. Le participant doit immédiatement informer son établissement d'origine s'il n'a pas la possibilité de suivre le cours et ce avant de s'y connecter.

6.3 Le versement de la dernière tranche du soutien financier est subordonné à la soumission, au terme de la mobilité, de l'évaluation OLS obligatoire.

ARTICLE 7 – RAPPORT FINAL DU PARTICIPANT (EU SURVEY)

7.1. Le participant complète et soumet le rapport final en ligne (online EU Survey), après sa période de mobilité, dans les 30 jours calendrier après réception de l'invitation à le compléter. Les participants qui omettent de compléter et de soumettre le rapport final en ligne peuvent se voir réclamer le remboursement partiel ou total du financement reçu.

7.2 Le participant peut être invité à répondre à un questionnaire complémentaire en ligne afin de permettre un rapport exhaustif sur les questions de reconnaissance académique.

ARTICLE 8 – DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE

8.1 Le présent Contrat est régi par le droit belge.

8.2 La juridiction compétente définie conformément au droit national est la seule juridiction habilitée à trancher d'éventuels litiges entre l'AN et le bénéficiaire en matière d'interprétation, d'exécution ou de validité de la présente Convention, au cas où le litige en question ne pourrait pas être résolu à l'amiable.

SIGNATURES

Pour le participant

Pour le Conservatoire royal de Bruxelles

Salvatore Gioveni, IRC

[signature]

Fait à Bruxelles, le

Fait à Bruxelles, le

²Guide du Programme, page 15 (version française) :

« (...), les aspects suivants doivent être couverts:

- le cas échéant, l'assurance voyage (y compris les bagages perdus ou endommagés),
- la responsabilité civile (y compris, le cas échéant, l'assurance de la responsabilité professionnelle ou l'assurance pour la responsabilité),
- les accidents et maladies graves (y compris l'incapacité permanente ou temporaire),
- le décès (y compris le rapatriement en cas de projets réalisés à l'étranger) ».

Annexe I

Convention d'études **Convention de stage**

Modèles disponibles sur www.erasmusplus-fr.be

Annexe II**CONDITIONS GÉNÉRALES****Article 1 : Responsabilité**

Chacune des parties contractantes libère l'autre partie de toute responsabilité civile en cas de dommage encouru par elle ou son personnel et découlant de l'exécution du présent Contrat, à condition que ledit dommage ne résulte pas d'une faute grave et intentionnelle de l'autre partie ou de son personnel.

L'Agence nationale belge (FWB), la Commission européenne ainsi que les membres de leur personnel ne peuvent en aucun cas ni pour aucun motif être tenus responsables en cas de plainte déposée sur base du présent Contrat pour tout préjudice causé pendant la période de mobilité. En conséquence, l'Agence nationale belge (FWB) ou la Commission européenne n'examineront aucune demande d'indemnisation ou de remboursement accompagnant une telle plainte.

Article 2 : Résiliation du Contrat

En cas de non-exécution par le participant de l'une des obligations issues du présent Contrat, et indépendamment des conséquences découlant de la législation en vigueur, l'établissement dispose du pouvoir légal de mettre fin ou d'annuler le présent Contrat sans autre formalité légale si aucune action n'est intentée par le participant dans le mois suivant la notification par recommandé.

Si le participant met fin prématurément au Contrat ou s'il n'en suit pas les règles, il devra rembourser le montant de la subvention qui lui aura déjà été versé, sauf si il en a été convenu autrement avec l'organisme d'origine.

En cas de résiliation par le participant à la suite d'un cas de "force majeure", c'est-à-dire une situation exceptionnelle imprévisible ou un événement ne pouvant être contrôlé par le participant et ne découlant pas d'une erreur ou d'une négligence de sa part, le participant aura le droit de percevoir le montant de la bourse correspondant à la durée réelle de la période de

mobilité telle que définie à l'article 2.2. Tout montant excédentaire devra être remboursé, sauf s'il en a été convenu autrement avec l'organisme d'origine.

Article 3 : Protection des données

Toutes les données à caractère personnel figurant dans le Contrat seront traitées conformément au règlement (CE) N°45/2001 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes de l'UE et à la libre circulation de ces données. Ces données seront traitées uniquement dans le cadre de la mise en œuvre et du suivi du présent Contrat par l'établissement d'origine, l'Agence nationale et la Commission européenne, sans préjudice de la possibilité de transmettre les données aux organes responsables des inspections et audits prévus par la législation de l'Union européenne (la Cour des comptes européenne ou l'Office européen de lutte anti-fraude (OLAF)).

Le participant peut, sur demande écrite, accéder à ses données personnelles et corriger toute information inexacte ou incomplète. Toute question relative au traitement des données à caractère personnel doit être adressée à l'établissement d'origine et/ou à l'AN. Le participant peut déposer une plainte contre le traitement de ses données à caractère personnel auprès de la Commission sur la Protection de la vie privée, concernant l'utilisation de ces données par l'établissement d'origine ou par l'AN, ou auprès du Contrôleur européen de la protection des données concernant l'utilisation de ces données par la Commission européenne.

Article 4 : Contrôles et audits

Les parties contractantes s'engagent à fournir toutes les données détaillées requises par la Commission européenne, par l'Agence nationale belge (FWB) ou tout autre organisme externe mandaté par la Commission européenne ou par l'Agence nationale belge (FWB) afin de contrôler le respect des modalités de la période de mobilité et des dispositions du présent Contrat.

Annexe III

Charte de l'Étudiant Erasmus

Modèle disponible sur www.erasmusplus-fr.be